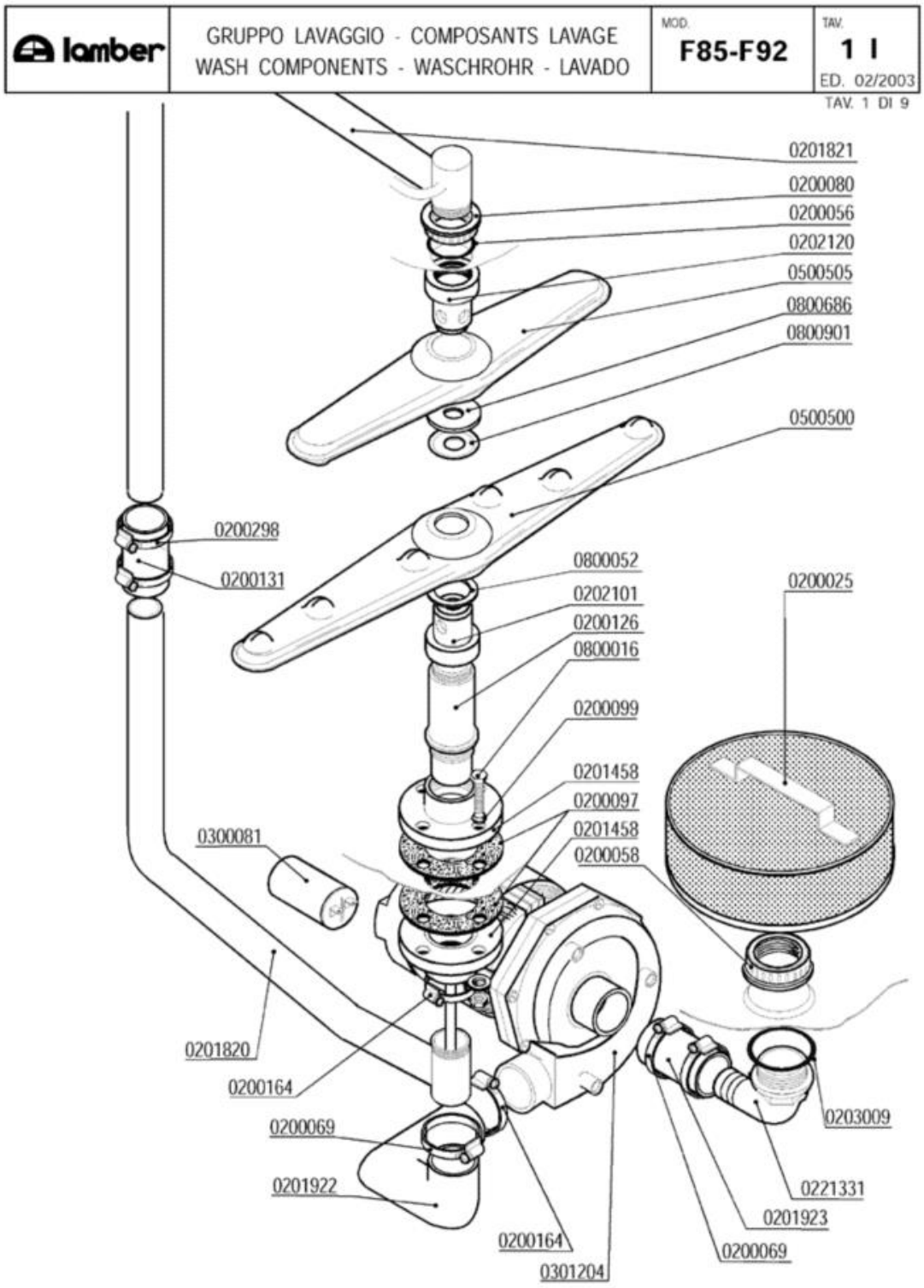
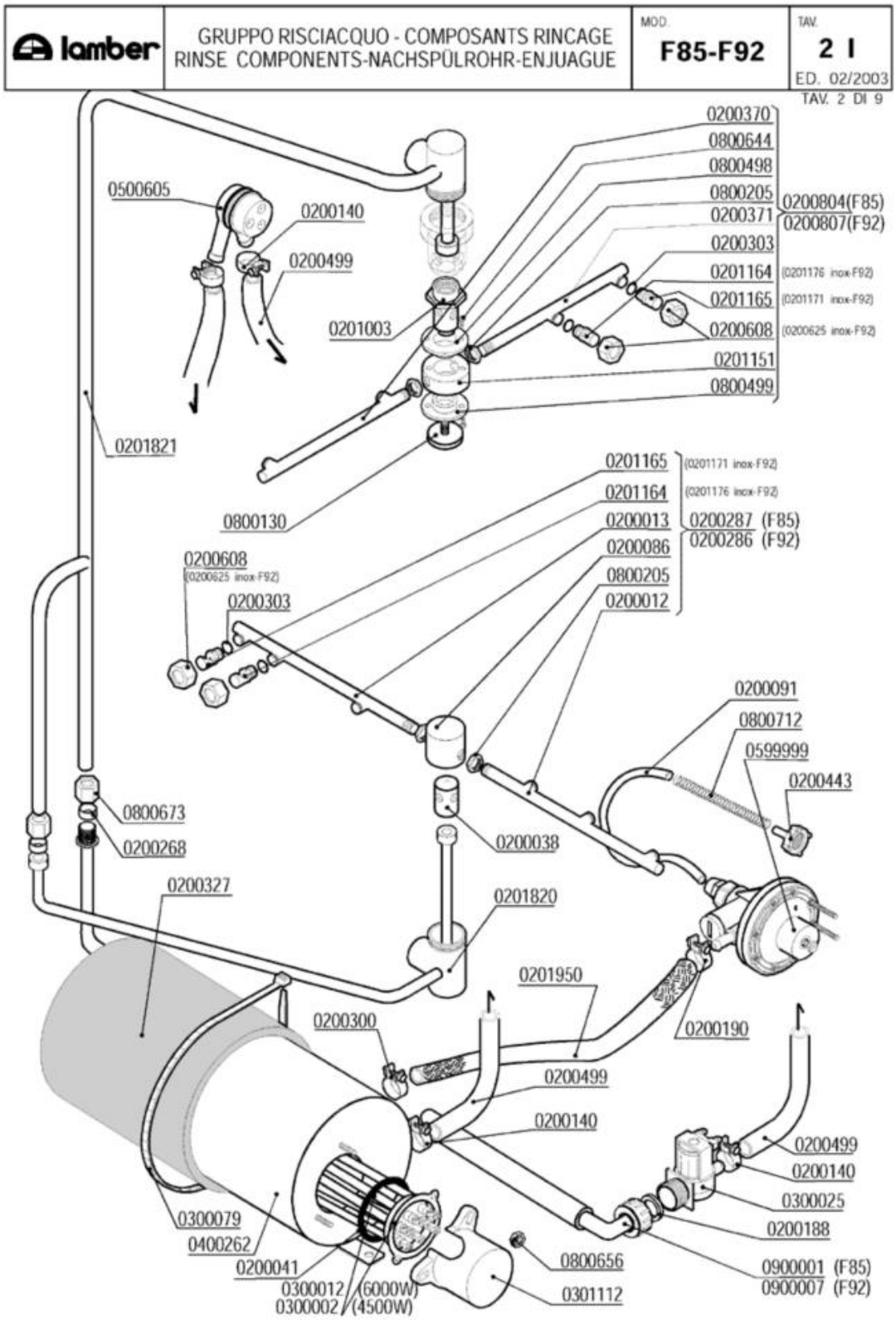
1 GRUPPO LAVAGGIO
2 GRUPPO RISCIACQUO
3 GRUPPO VASCA
4 QUADRO ELETTRICO
5 GRUPPO POMPA SCARICO
6 SPORTELLO
7 CARROZZERIA
8 GRUPPO DEPURATORE
9 DOSATORI

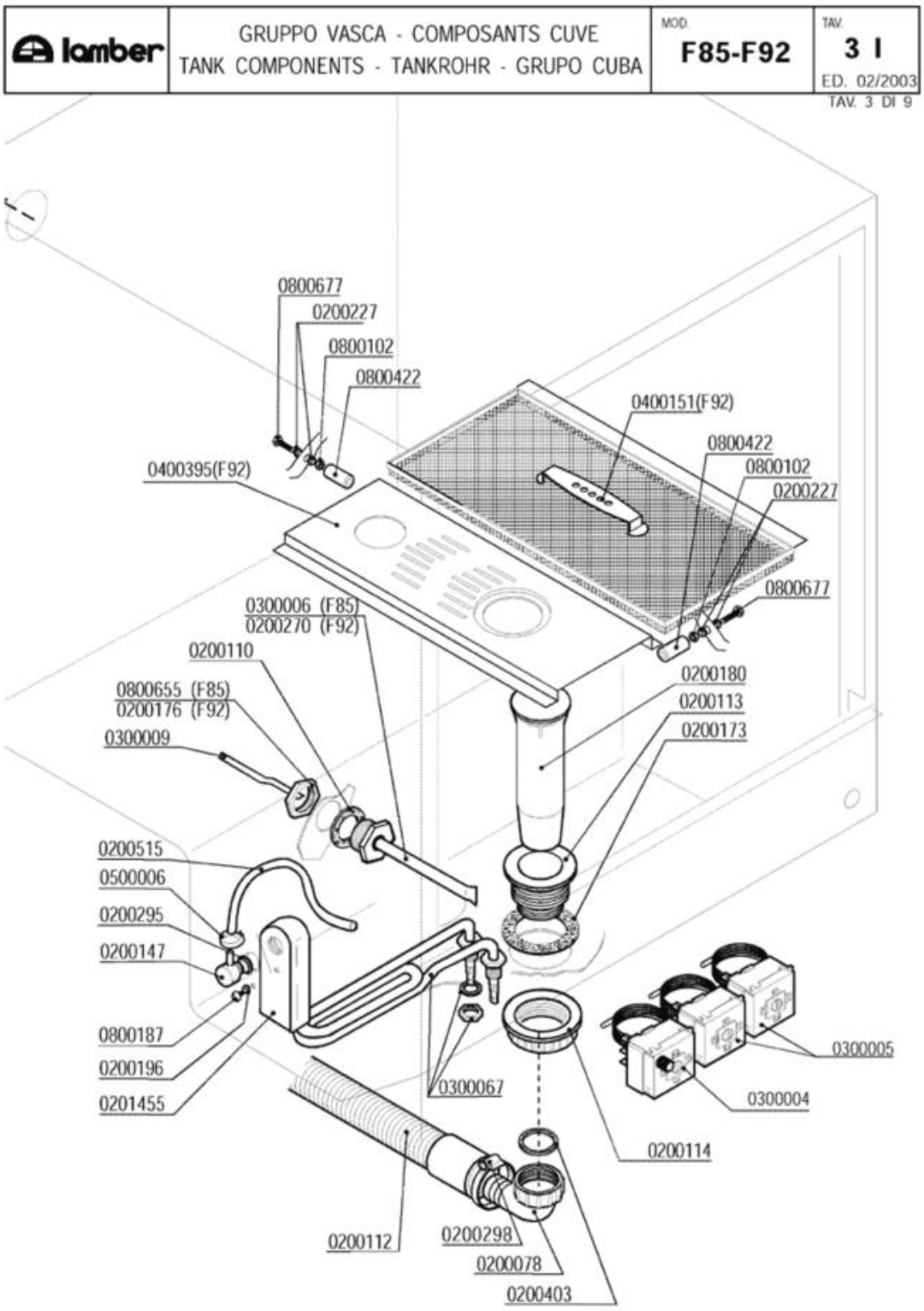

lamber
GRUPPO LAVAGGIO - COMPOSANTS LAVAGE
WASH COMPONENTS - WASCHROHR - LAVADO
MOD.
F85-F92
TAV.
1 I
ED. 02/2003
TAV. 1 DI 9
0201821
0200080
0200056
0202120
0500505
0800686
0800901
0500500
0200298
0200131
0800052
0202101
0200126
0800016
0200099
0200025
0201458
0200097
0201458
0200058
0300081
0201820
0200164
0200069
0201922
0200164
0301204
0200069
0203009
0221331
0201923

Codice	Descrizione	
0200025	Filtro d.215	
0200056	OR 144 pilette 1" 1/4	
0200058	Ghiera 1" 1/2	
0200069	Fascetta 40-60	
0200080	Ghiera 1"1/42190	
0200097	Guarnizione gomma 105x45x3 4F Rif.167	
0200099	Guarnizione Nyltite M8	
0200126	Colonnina 031 Rif.5	
0200131	Manicotto Radior 30x100 F 1854-94	
0200164	Fascetta 32-50	
0200298	Fascetta 25-40	
0201458	Flangia a manicotto 1"1/4 d.115 ribass.	
0201820	Collettore lav/risc inferiore F85VS 3201	
0201821	Collettore lav/risc superiore F85VS 3200	
0201922	Manicotto gomma mandata F85UL 5565	
0201923	Manicotto gomma aspirazione F85UL 5564	
0202101	Testina lavaggio d.18 2F NSF	
0202120	Testina lavaggio d.22 4F NSF	
0203009	OR 149 aspirazione F85	
0221331	Gomito 1"1/2x40 aspir.F92 sedia 2131	
0300081	Condensatore 12,5 óf	
0301204	Elettropompa Hp 0,75 ZF320	
0500500	Braccio di lavaggio 540/6F NSF	
0500505	Braccio di lavaggio 380/6F NSF	
0800016	Vite inox TEM8x40	
0800052	Rondella teflon 57x41x2	
0800686	Rondella nylon 50x22,2x2 2782-96	
0800901	Disco inox mulinello 50x22,2 2781	

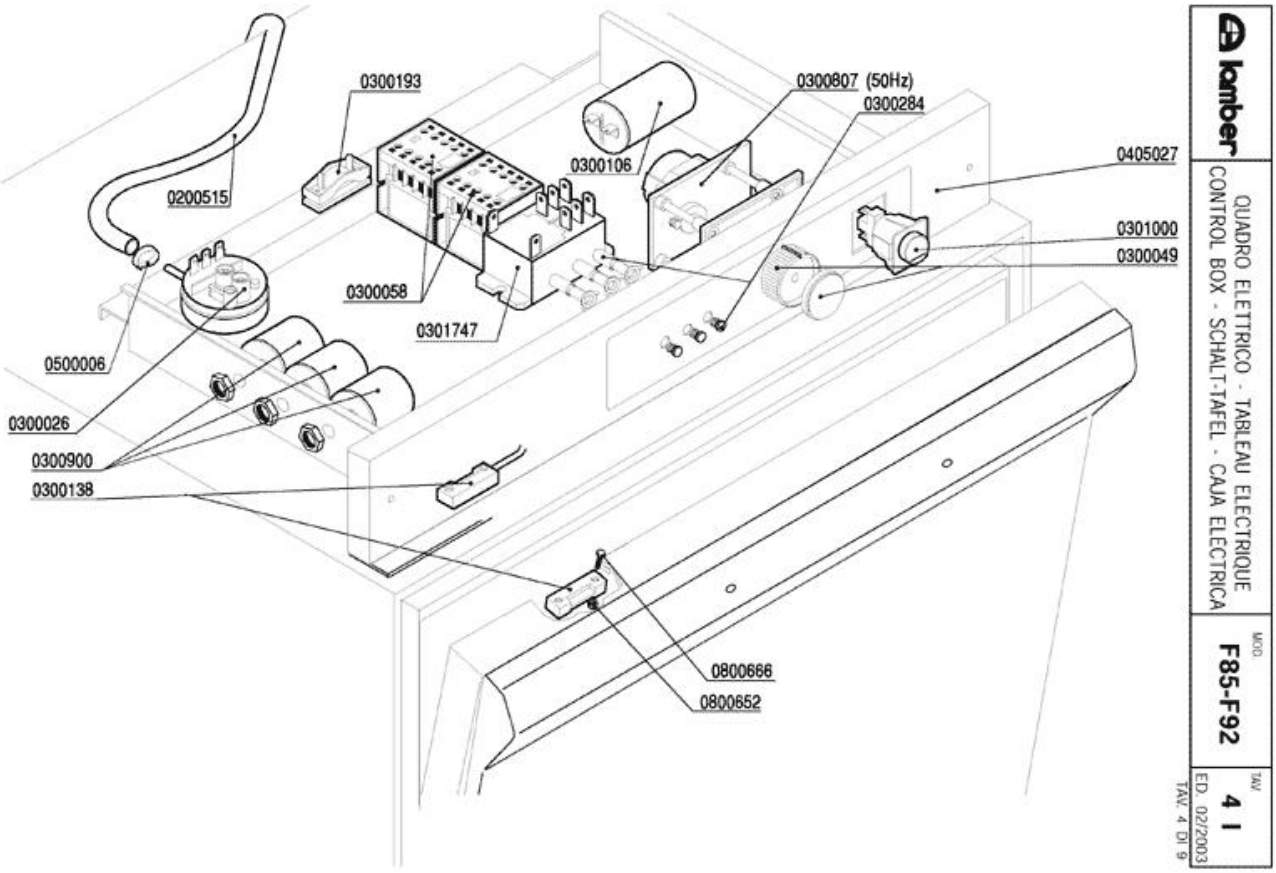

lamber
GRUPPO RISCIACQUO - COMPOSANTS RINCAGE
RINSE COMPONENTS-NACHSPÜLROHR-ENJUAGUE
MOD.
F85-F92
TAV.
2 I
ED. 02/2003
TAV. 2 DI 9
0200370
0800644
0800498
0800205
0200804(F85)
0200371
0200807(F92)
0200303
0201164 (0201176 inox-F92)
0201165 (0201171 inox-F92)
0200608 (0200625 inox-F92)
0201151
0800499
0500605
0200140
0200499
0201003
0201821
0800130
0201165 (0201171 inox-F92)
0201164 (0201176 inox-F92)
0200013
0200287 (F85)
0200086
0200286 (F92)
0800205
0200012
0200608
(0200625 inox-F92)
0200303
0200091
0800712
0599999
0200443
0800673
0200268
0200038
0200327
0201820
0201950
0200300
0200190
0200499
0200140
0200499
0200140
0300025
0200188
0900001 (F85)
0900007 (F92)
0300079
0400262
0200041
0300012 (6000W)
0300002 (4500W)
0800656
0301112

Codice	Descrizione	
0200012	Braccio di risciacquo 230mm DX cesto 50	
0200013	Braccio di risciacquo 230mm SX cesto 50	
0200038	Perno risciacquo inox 1205	
0200041	OR 6225 resistenza boiler	
0200086	Testina mulinello risciacquo 1206	
0200091	Tubo cristallo PP 4x6	
0200140	Fascetta collare 17x19	
0200188	Guarnizione gomma 25x16x2	
0200190	Fascetta collare benzina 13x15	
0200268	Bicono TEFLON 3/8"x12	
0200286	Mulinello risc. inf. 500 UGELLI INOX	
0200287	**SOSTITUITO DA 0200286**	
0200300	Fascetta collare benzina 15x17	
0200303	OR 2021 ugelli risciacquo mescola FDA	
0200327	Coibentazione boiler 5lt.d.110 2125	
0200370	Braccio di risciacquo 200mm DX cesto 45	
0200371	Braccio di risciacquo 200 mm SX cesto 45	
0200443	Filtro fondo dos.idrico 3000	
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality	
0200608	**SOSTITUITO DA 0200625**	
0200625	Ghiera inox fissaggio ugelli 2611	
0200804	**SOSTITUITO DA 0200852**	
0200807	**SOSTITUITO DA 0200852**	
0201003	Perno risciacquo sup.rotante 2608/96 NSF	
0201151	Testina risciacquo rotante 2142	
0201164	Ugello risciacquo foro 1,2 D.2612 NSF	
0201165	Ugello risciacquo foro 1,5 D.2609 NSF	
0201171	Ugello risciacquo inox foro 1,5 2609	
0201176	Ugello risciacquo inox foro 1,2 2612	
0201820	Collettore lav/risc inferiore F85VS 3201	
0201821	Collettore lav/risc superiore F85VS 3200	
0201950	Tubo dos./boiler silicone/inox L=20cm	
0300002	Resistenza 4500W/3 230/400V flangia inox	
0300012	Resistenza 6000W/3 230/400V flangia inox	
0300025	Elettrovalvola 1 via 329069	
0300079	Fascetta coib. boiler 5231-540-78	
0301112	Copriresistenza 1 elemento 3x6mm	
0400262	Boiler 5lt d.110 r.e. 2756	
0500605	Valvola rompivuoto DVGW GD	
0599999	Dosatore brillantante MOD.3000	
0800130	Vite mulinello risc.rot.super.671/88	
0800205	Dado inox M12x1 E16S5	
0800498	Bussola mul.risc.PTFE/C25% d.16.2 2143	
0800499	Bussola mul.risc.PTFE/C25% d.13.3 2606	
0800644	Vite inox TPSTCR M3x8	

Codice	Descrizione	
0800656	Dado ottone esagonale M6	
0800673	Dado bicono ottone 3/8"x12	
0800712	Molla inox 160mm per tubo brillantante	
0900001	Tubo carico gomma 90ºC VDE	
0900007	Tubo carico inox 3/4" DVGW/SVGW	


lamber
GRUPPO VASCA - COMPOSANTS CUVE
TANK COMPONENTS - TANKROHR - GRUPO CUBA
MOD.
F85-F92
TAV.
3 I
ED. 02/2003
TAV. 3 DI 9
0800677
0200227
0800102
0800422
0400151(F92)
0400395(F92)
0300006 (F85)
0200270 (F92)
0200110
0800655 (F85)
0200176 (F92)
0300009
0200180
0200113
0200173
0200515
0500006
0200295
0200147
0800187
0200196
0201455
0300067
0300005
0300004
0200114
0200112
0200298
0200078
0200403

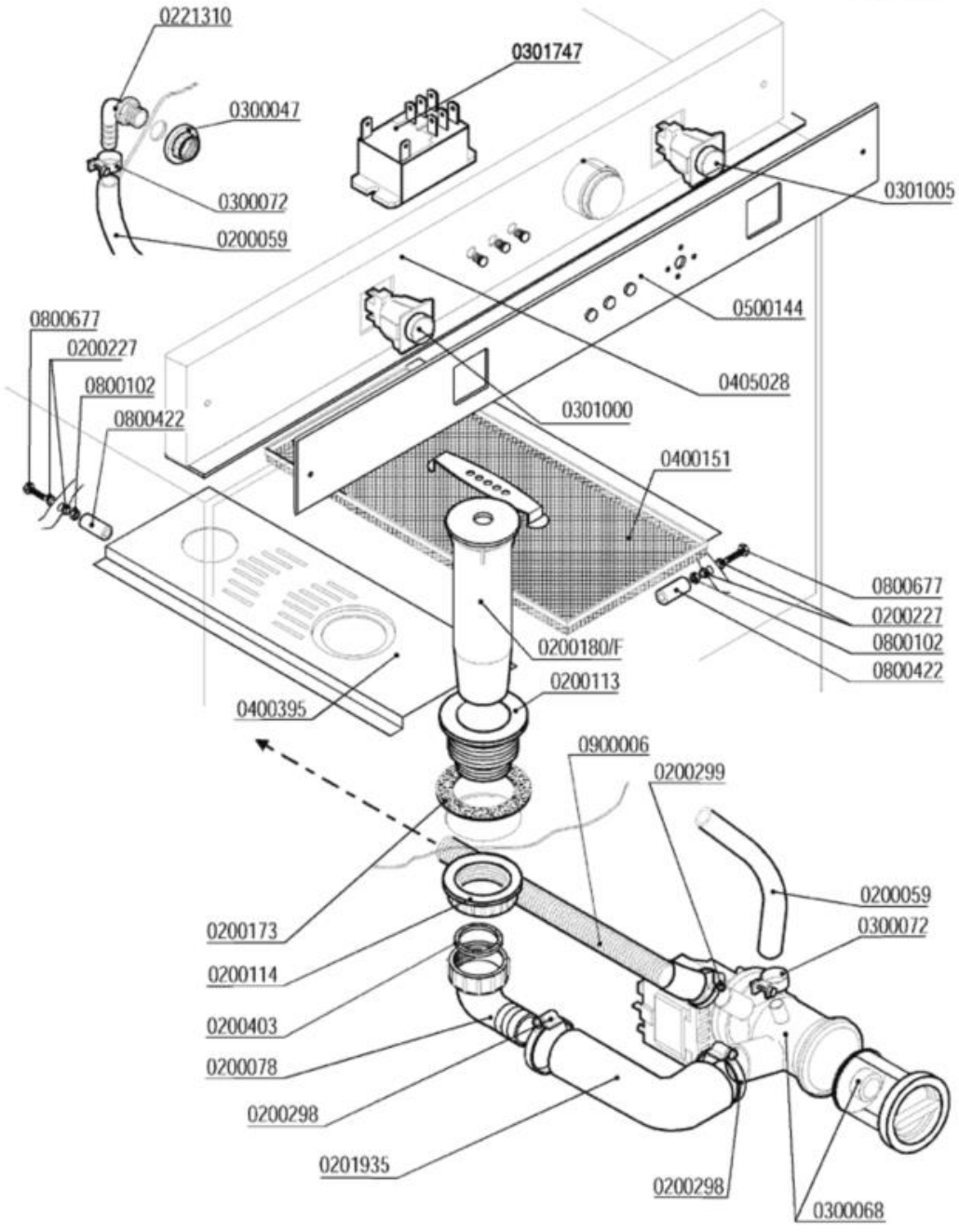
Codice	Descrizione	
0200078	Raccordo scarico 1"1/4x32 2121 PP	
0200110	Guarnizione piana 31x21x2	
0200112	Tubo scarico d.28 DIR.C/317	
0200113	Piletta scarico 007 Rif.18	
0200114	Dado piletta scarico 2" 2190	
0200147	Portagomma M12x4 90º 1821-94	
0200173	Guarnizione gomma 75x58x2 Rif.19	
0200176	Dado 1/2" 2190	
0200180	Troppopieno EFFE/ELLE 1280	
0200196	Guarnizione Nyltite M3	
0200227	Guarnizione Nyltite M4	
0200270	Guaina 1/2" ES25 doppia 7x8x120	
0200295	Guarnizione Nyltite M12	
0200298	Fascetta 25-40	
0200403	Guarnizione piana 38x27x2 3794	
0200515	Tubo pressostato 4,2x10,4	
0201455	Trappola d'aria anteriore L=85 mm	
0300004	**SOSTITUITO DA 0300196**	
0300005	Termostato 90ºC c.2000 1NONC boiler IMIT	
0300006	Guaina termostato inox	
0300009	Molla a frizione Rif.134	
0300067	Resistenza vasca 2000 W 220 V	
0400151	Filtro a cassetto F92 VS 2682	
0400395	Supporto intermedio filtri F92 VS 2675	
0500006	Fascetta SNP2/CLIC 11,5-13,5	
0800102	Dado inox M4	
0800187	Vite inox ATFTCTCR 3,9x9,5	
0800422	Distanziale filettato FF01 4080 15	
0800655	Dado OT 1/2" nichelato	
0800677	Vite inox TEM4x10	


0300193
0300807 (50Hz)
0300284
0300106
0405027
0200515
0301000
0300049
0300058
0301747
0500006
0300026
0300900
0300138
0800666
0800652
lamber
QUADRO ELETTRICO - TABLEAU ELECTRIQUE
CONTROL BOX - SCHALT-TAFEL - CAJA ELECTRICA
MOD.
F85-F92
TAV
4 I
ED. 02/2003
TAV. 4 DI 9

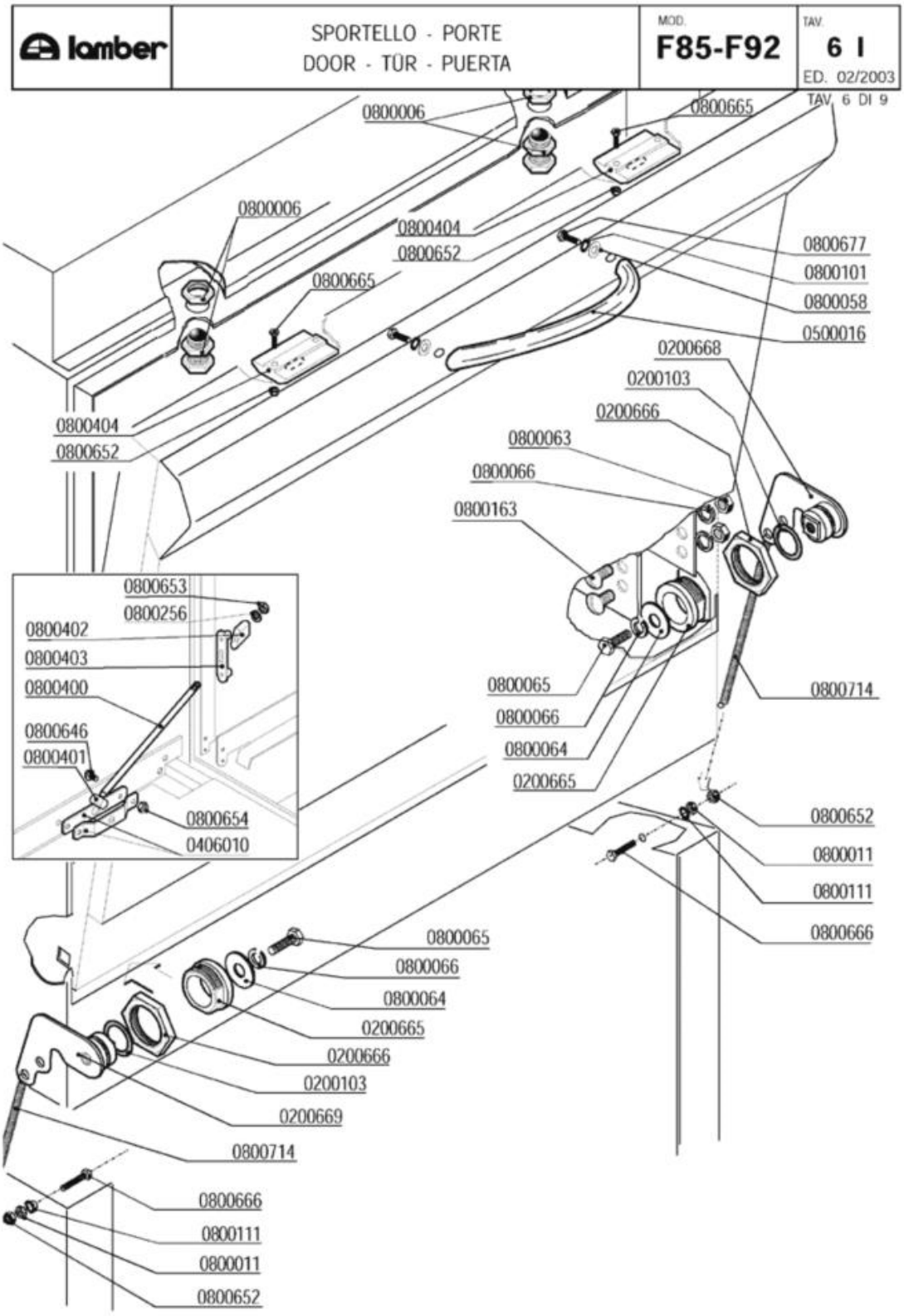
Codice	Descrizione	
0200515	Tubo pressostato 4,2x10,4	
0300026	Pressostato 60/30 16A 1NONC	
0300049	Manopola per timer a pulsante	
0300058	Contattore 20A 4NO 230V LC1-K0610M7 TEL.	
0300106	Condensatore 10óf	
0300138	Micro contatto magnetico 1NO +0800142	
0300193	Fissacavo PA 268 + vite 3,5X25	
0300284	**SOSTITUITO DA 0301910**	
0300807	Timer 1-6' pulsante basso 7003	
0300900	Filtro antidisturbo 411135001	
0301000	Interruttore bip. 0V 2N0 16 amp COMPLETO	
0301747	***SOSTITUITO DA 0301745 Relé	
0405027	Pannello comando F85-F92 2514	
0500006	Fascetta SNP2/CLIC 11,5-13,5	
0800652	Dado inox autobloccante M3	
0800666	Vite inox TEM3X10	

lamber	GRUPPO POMPA SCARICO - POMPE DE VIDANGE DRAIN PUMPE PARTS - ABLAUFPUMPE BOMBA DESAGUE	MOD. F85-F92	TAV. 5 I ED. 02/2003

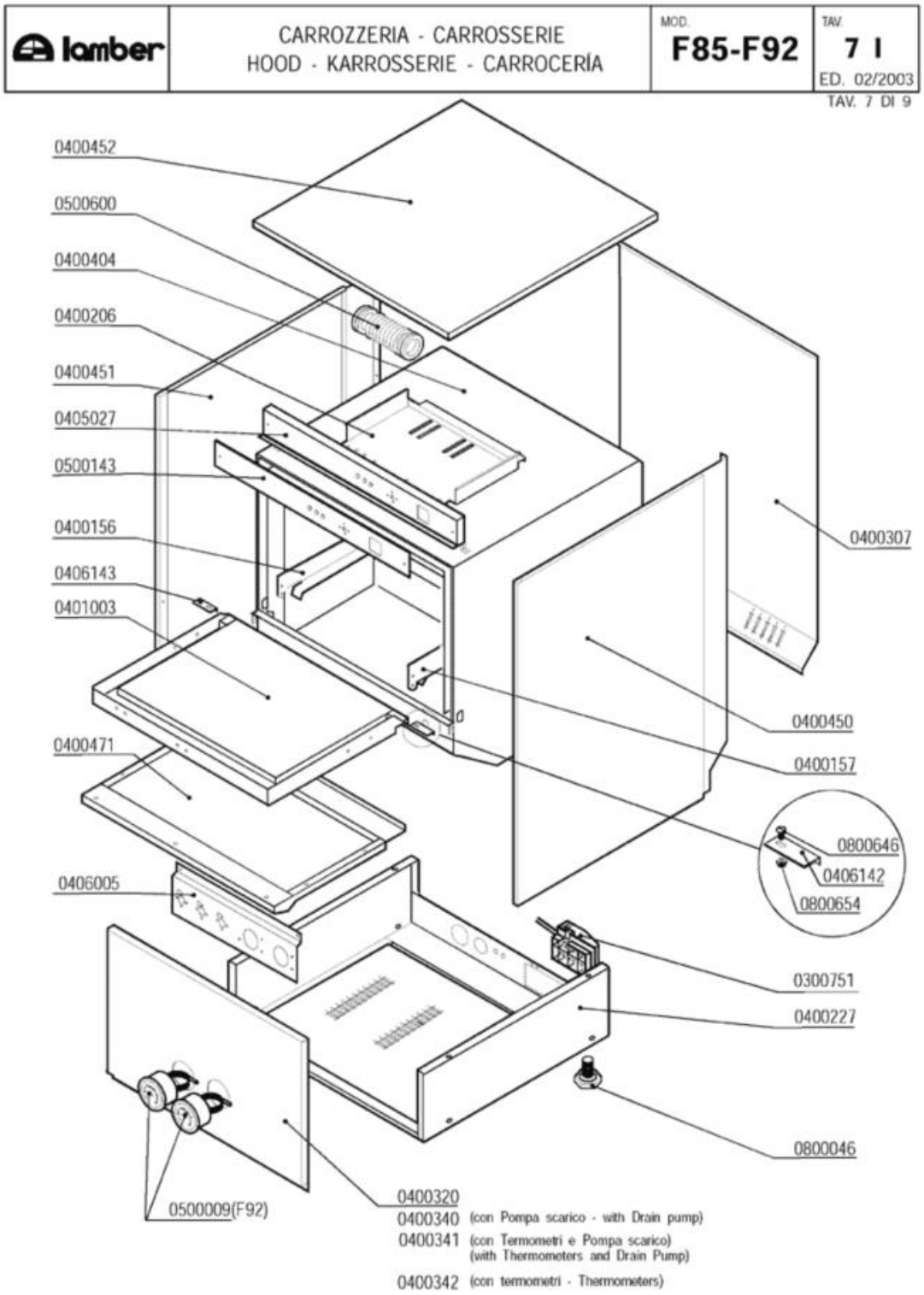
TAV. 5 DI 9



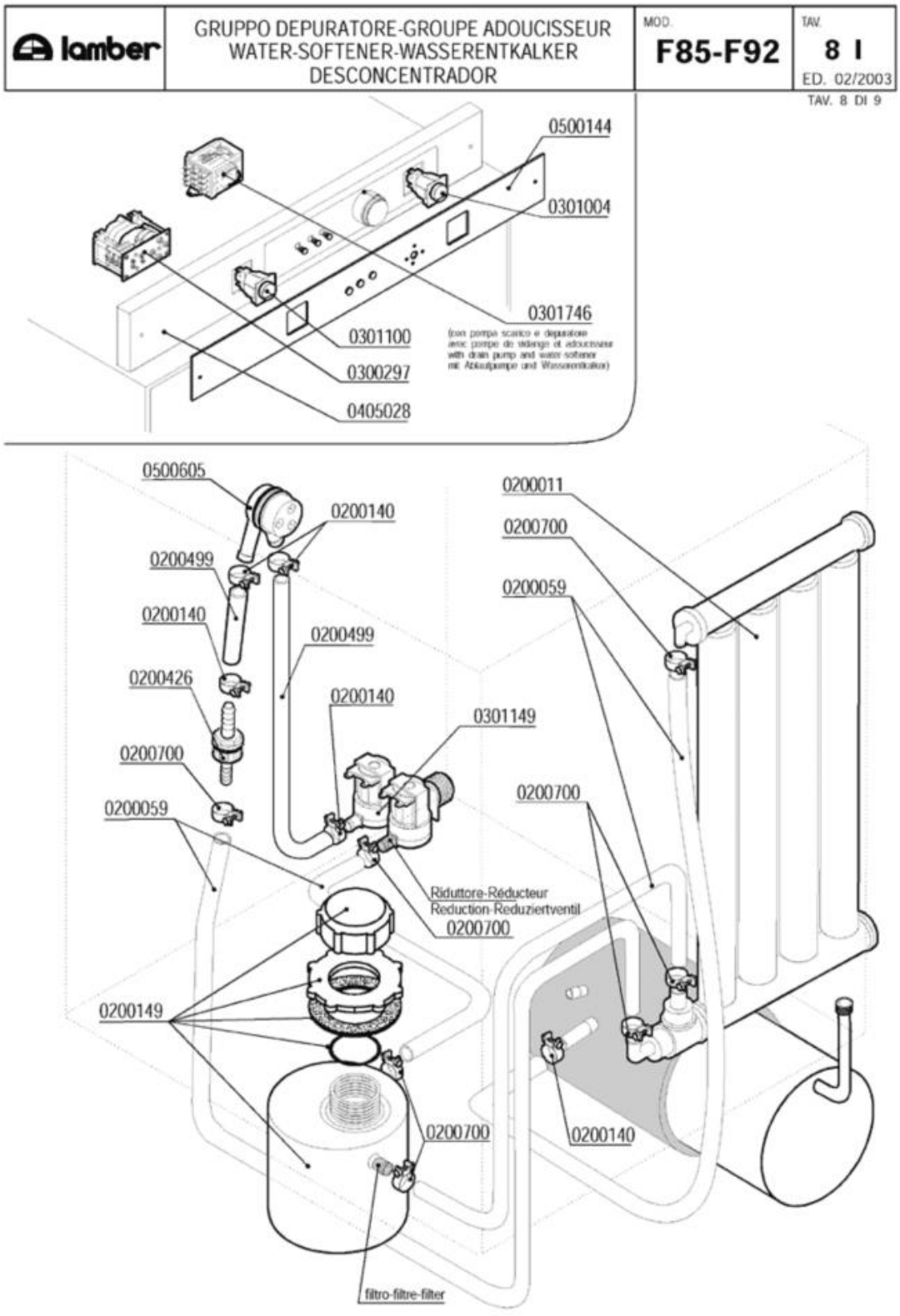
Codice	Descrizione	
0200059	Tubo gomma 10x17 food quality	
0200078	Raccordo scarico 1"1/4x32 2121 PP	
0200113	Piletta scarico 007 Rif.18	
0200114	Dado piletta scarico 2" 2190	
0200173	Guarnizione gomma 75x58x2 Rif.19	
0200227	Guarnizione Nyltite M4	
0200298	Fascetta 25-40	
0200299	Fascetta 20-32	
0200403	Guarnizione piana 38x27x2 3794	
0201935	Manicotto Pompa Scarico 7052	
0221310	Portagomma a gomito 3/8"Mx12	
0300047	Dado PP 3/8" 2190	
0300068	Elettropompa scarico 40W/230/50 FILTRO	
0300072	Fascetta nylon 5215-200-48	
0301000	Interruttore bip. 0V 2N0 16 amp COMPLETO	
0301005	Int./Dev. 0V 2NONC 16amp.COMPLETO	
0400151	Filtro a cassetto F92 VS 2682	
0400395	Supporto intermedio filtri F92 VS 2675	
0405028	Pannello comando F85 PS 2514	
0500144	Targa PCB F92 P.S.LAMBER 566x58	
0800102	Dado inox M4	
0800422	Distanziale filettato FF01 4080 15	
0800677	Vite inox TEM4x10	
0900006	Tubo scarico d.19,5 per pompa scarico	


lamber
SPORTELLO - PORTE
DOOR - TÜR - PUERTA
MOD.
F85-F92
TAV.
6 I
ED. 02/2003
TAV. 6 DI 9
0800006
0800665
0800006
0800404
0800652
0800677
0800101
0800058
0500016
0800665
0200668
0200103
0200666
0800063
0800066
0800163
0800404
0800652
0800653
0800256
0800402
0800403
0800400
0800646
0800401
0800654
0406010
0800065
0800066
0800064
0200665
0800714
0800652
0800011
0800111
0800666
0800065
0800066
0800064
0200665
0200666
0200103
0200669
0800714
0800666
0800111
0800011
0800652

Codice	Descrizione	
0200103	OR 2050 supporto ugello d.16mm	
0200665	Bussola perno sportello c/molla 5952	
0200666	Dado perno sportello c/molla 5952	
0200668	Piastrina/perno tendimolla porta DX 6291	
0200669	Piastrina/perno tendimolla porta SX 6291	
0406010	Staffa tirante porta F/LB 2500-2501/95	
0500016	Maniglia inox EFFE ELESA 192mm	
0800006	Cricchetto Rif.32+33+32 con dadi 255-83	
0800011	Dado inox M3	
0800058	Rondella piana inox 4x12	
0800063	Dado inox M6	
0800064	Rondella piana inox diam.6x18	
0800065	Vite inox TEM6x16	
0800066	Rondella grower inox diam.6	
0800101	Rondella dentellata inox d.4	
0800111	Rondella dentellata inox d.3	
0800163	Vite inox POELIER M6X10	
0800256	Rondella piana inox d.5	
0800400	Tirante sportello M5x305 795	
0800401	Perno tirante sportello	
0800402	Fermo tirante sportello	
0800403	Piastrina scorrimento sportello	
0800404	Bloccascrocchetto	
0800646	Vite inox POELIER M4X10 largh.testa 9,5	
0800652	Dado inox autobloccante M3	
0800653	Dado inox autobloccante M5	
0800654	Dado inox autobloccante M4	
0800665	Vite inox TEM3X8	
0800666	Vite inox TEM3X10	
0800677	Vite inox TEM4x10	
0800714	Molla sportelli LB/EFFE 6188	


lamber
CARROZZERIA - CARROSSERIE
HOOD - KARROSSERIE - CARROCERÍA
MOD.
F85-F92
TAV.
7 I
ED. 02/2003
TAV. 7 DI 9
0400452
0500600
0400404
0400206
0400451
0405027
0500143
0400156
0406143
0401003
0400471
0406005
0500009(F92)
0400307
0400450
0400157
0800646
0406142
0800654
0300751
0400227
0800046
0400320
0400340 (con Pompa scarico - with Drain pump)
0400341 (con Termometri e Pompa scarico)
(with Thermometers and Drain Pump)
0400342 (con termometri - Thermometers)

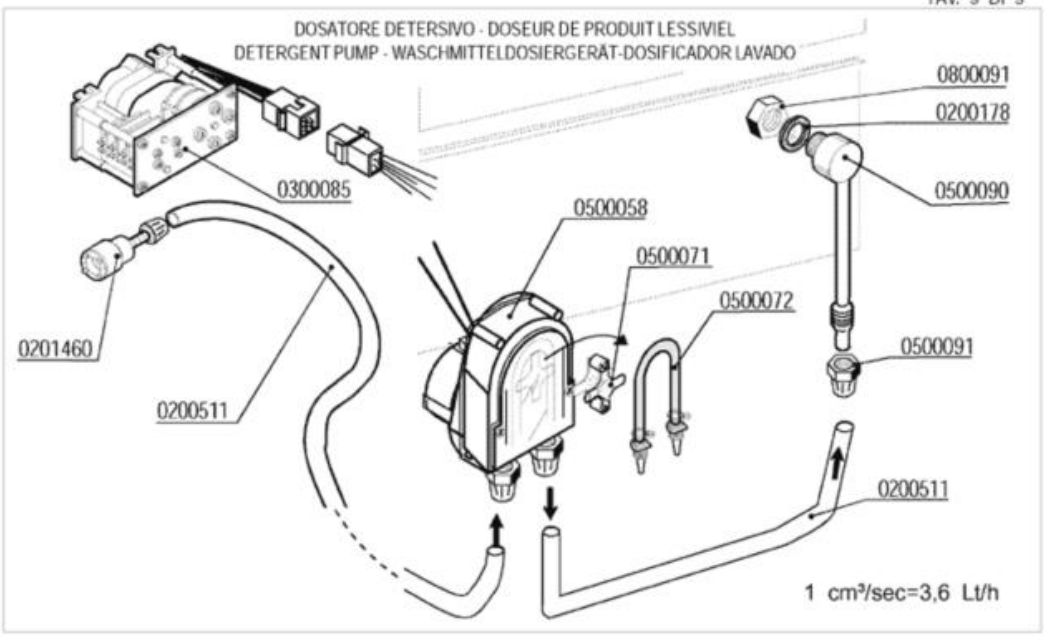
Codice	Descrizione	
0300751	Fissacavo esterno PA223 6 poli	
0400156	Guida sx F92 1708	
0400157	Guida dx F92 1708	
0400206	Piastra cablaggio EFFE 2198-95	
0400227	Basamento F92 1705-93/1706-93/2480-95	
0400307	Pannello retro F92 2457-95	
0400320	Pannello anteriore F85 2681	
0400340	Pannello anteriore F85-F92 Pompa Scarico	
0400341	Pannello anteriore F92 P.Sc./2 Termom.	
0400342	Pannello anteriore F92 2 Termometri	
0400404	Cassone F85 VS	
0400450	Pannello laterale DX 050F-075F-F85-F92	
0400451	Pannello laterale SX 050F-075F-F85-F92	
0400452	Pannello superiore EFFE 1710-93	
0400471	Pannello sportello 050F-F85-075F-F92	
0401003	Sportello 050F-F85-075F-F92	
0405027	Pannello comando F85-F92 2514	
0406005	Supporto termostati/dosatori F85 VS 2663	
0406142	Piastrina paraspruzzi sport.EFFE dx 2516	
0406143	Piastrina paraspruzzi sport.EFFE sx 2516	
0500009	Termometro tondo d.52 C/F	
0500143	Targa PCB F92 lamber 566x58	
0500600	Manicotto a soffietto sfiato vapore	
0800046	Piedino M10	
0800646	Vite inox POELIER M4X10 largh.testa 9,5	
0800654	Dado inox autobloccante M4	

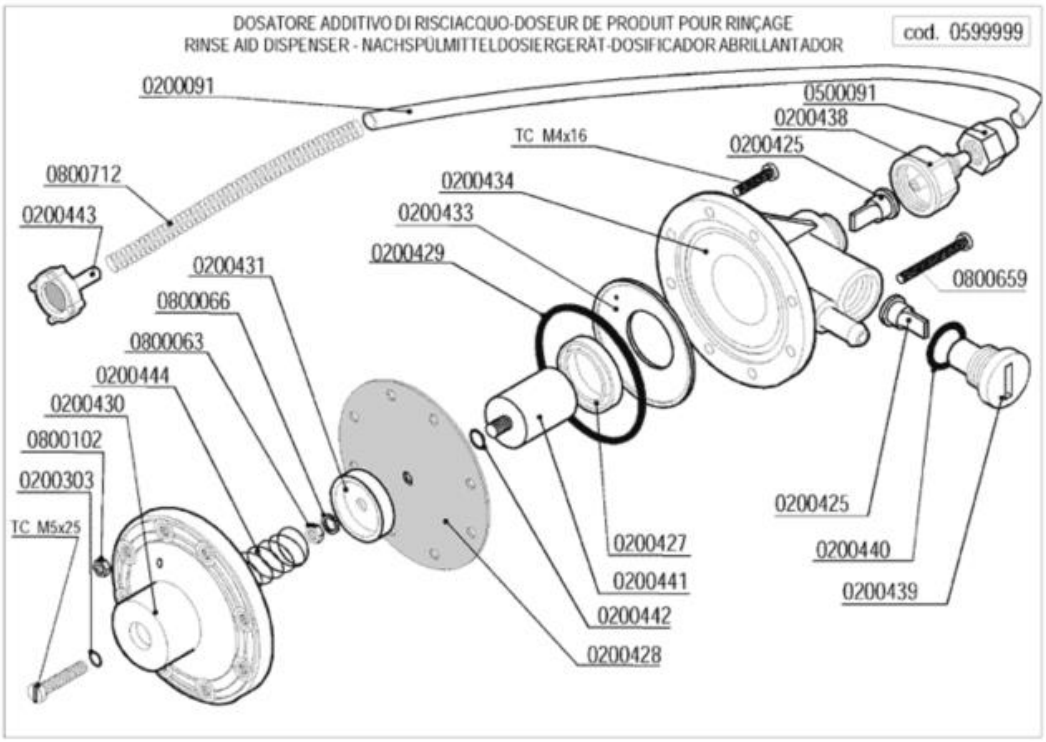

lamber
GRUPPO DEPURATORE-GROUPE ADOUCISSEUR
WATER-SOFTENER-WASSERENTKALKER
DESCONCENTRADOR
MOD.
F85-F92
TAV.
8 I
ED. 02/2003
TAV. 8 DI 9
0500144
0301004
0301746
0301100
0300297
0405028
0500605
0200140
0200499
0200140
0200426
0200700
0200059
0200499
0200140
0301149
0200700
Riduttore-Réducteur
Reduction-Reduziertventil
0200700
0200149
0200700
filtro-filtre-filter
0200011
0200700
0200059
0200700
0200140

Codice	Descrizione
0200011	Decalcificatore a colonna
0200059	Tubo gomma 10x17 food quality
0200140	Fascetta collare 17x19
0200149	Contenitore sale per depuratore
0200426	Valvola antiritorno dep AuK WZ-165-004
0200499	Tubo gomma 12x19,5 food quality
0200700	Fascetta collare benzina 16x18
0300297	Timer rigenerazione
0301004	Int./dev. 0V 1NO/1NONC 16amp COMPLETO
0301100	Pulsante unipol. OV 1NO 16amp COMPLETO
0301149	Elettrovalvola doppia c/regolatore 0,5lt
0301746	Relé FINDER 3NA-NC 16A 220/50 scambio
0405028	Pannello comando F85 PS 2514
0500144	Targa PCB F92 P.S.LAMBER 566x58
0500605	Valvola rompivuoto DVGW GD

lamber	DOSATORI - DOSEURS DISPENSERS - DOSIERGERÄTE-DOSIFICADORES	MOD. F85-F92	TAV. 9 I ED. 02/2003

TAV. 9 DI 9





Codice	Descrizione	
0200091	Tubo cristallo PP 4x6	
0200178	Guarnizione piana 19x12x2 Rif.121	
0200303	OR 2021 ugelli risciacquo mescola FDA	
0200425	Valvola Dosatore Brillantante	
0200427	Anello MIN VITON Dosatore Idrico 3000	
0200428	Membrana Dosatore Idrico mod.3000	
0200429	OR 3218 Dosatore Idrico mod.3000	
0200431	Rosetta guida molla dos.idrico mod.3000	
0200433	Flangia interna dosatore idrico mod.3000	
0200434	Corpo dosatore idrico mod.3000	
0200438	Raccordo aspirazione dos.idrico 3000	
0200439	Tappo portavalvola dos.idrico 3000	
0200440	Guarnizione OR 3056 dos.idrico 3000	
0200441	Kit pistone completo dos.idrico 3000	
0200442	OR 2025 Dosatore Idrico 3000	
0200443	Filtro fondo dos.idrico 3000	
0200511	Tubo PVC cristallo 4x6 rosso (detersivo)	
0201460	Filtro inox di fondo dosatore lavaggio	
0300085	Timer 60" dosatore 1CF1CR	
0500058	** Dosatore SOSTITUITO DA 0500060 **	
0500071	Croce portarullini peristaltica 1PRL001	
0500072	Tubo SANTOPRENE peris.ET. new model	
0500090	Iniettore inox detersivo 2101/2103/1821	
0500091	Dado PVC iniettore detersivo 2102	
0599999	Dosatore brillantante MOD.3000	
0800063	Dado inox M6	
0800066	Rondella grower inox diam.6	
0800091	Dado inox M12	
0800102	Dado inox M4	
0800659	Vite inox TCTCR M4x40	
0800712	Molla inox 160mm per tubo brillantante	